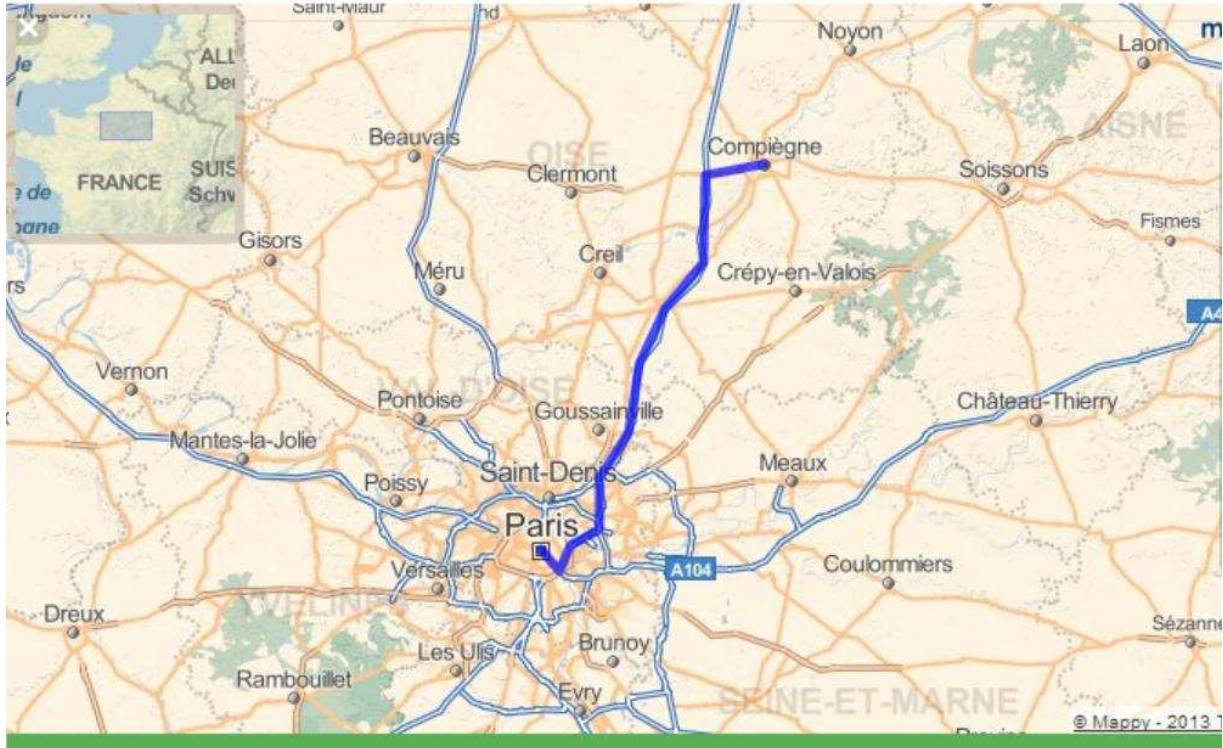


JOURNAL D'UN HOMME PRIVE
DE COMMUNICATIONS
LA GUERRE VUE DEPUIS BRUXELLES
(Roberto J. PAYRO, pour *La Nación*)

Bruxelles, samedi 5 septembre (1914)

La cavalerie allemande semble avoir atteint Compiègne et les optimistes s'efforcent de croire qu'il s'agit d'un détachement insignifiant, qui ne peut manquer d'être encerclé et mis hors d'état de nuire par les forces alliées. On parle de grands combats, qui s'étendent sur une région immense et constituent une grande bataille de Maubeuge à Lille et Enghien au nord jusqu'aux alentours immédiats de Compiègne, à 60 kilomètres seulement de Paris.

Jour amer. Les plus optimistes flanchent.



Mais l'on réagit bientôt et l'on reprend courage.
La France ne peut pas être anéantie.

Roberto J. Payró

Copyright, 2014 : Bernard GOORDEN, pour la traduction française

PAYRO ; « *Diario de un incomunicado. La guerra vista desde Bruselas (12)* », in LA NACION ; 29/11/1914.